

ISSUE 290 العدد

DECEMBER 2023 كانون أول



النشرة الإخبارية الشهرية
MONTHLY NEWSLETTER

The Amman Stock Exchange Obtains ISO 9001:2015 Certificate

The Amman Stock Exchange (ASE) obtained the conformity certificate for the International Standard for Quality Management System (ISO 9001:2015) from the TÜV AUSTRIA Group, after the audit process and examination of documents conducted by the accredited body in Jordan, TÜV AUSTRIA/JORDAN. The ASE fulfilled all the requirements and standards of the international certificate after the completion of the audit process, document review, and verification of the ASE's implementation of the Quality Management System conditions according to international standards.

The CEO of the ASE, Mazen Wathaifi, stated that achieving this accomplishment is the result of the efforts exerted by the ASE's employees. This is part of the commitment to enhance a culture of institutional excellence across all aspects of work by adopting practices and methodologies that play a significant role in improving performance efficiency and effectiveness. The aim is to provide integrated services with precision and high efficiency, conforming to the highest global standards.

He added that one of the prominent goals pursued by the exchange within its strategic plan is to consider obtaining this certificate as a result of meticulous planning and continuous effort to develop the ASE's work system. This aligns with achieving its objectives, enhancing its contribution to the national economy, and realizing overarching national goals. The exchange seeks to provide the best types of services, meet the needs and requirements of stakeholders, enhance service performance, and handle suggestions and complaints to ensure stakeholder satisfaction.

Wathaifi Indicated that this certification is awarded to entities that meet specified requirements and standards, following an evaluation by a team of qualified, independent auditors from internationally recognized organizations. The process involves two stages of auditing. The first stage comprises a preliminary review of the Quality Management System documents (internal audit), followed by the second stage, which involves a comprehensive official audit (external audit) to assess the implementation procedures of the system in accordance with the certification requirements and standards and as part of the commitment to certification standards, there will also be periodic follow-up audits to ensure compliance.

It's worth mentioning that the ISO certification is a means to improve, control, and develop work methodologies, while reducing production costs and resource wastage. Consequently, it facilitates the achievement of comprehensive quality, contributing to the success of the organization, the realization of its objectives, and the anticipation of its future.

بورصة عمان تحصل على شهادة الآيزو لنظام إدارة الجودة ISO 9001: 2015

حصلت بورصة عمان على شهادة المطابقة للمواصفة الدولية لنظام إدارة الجودة (ISO 9001:2015) من مجموعة تي يو في أوستريا TÜV AUSTRIA Group ، بعد عملية التدقيق ودراسة الوثائق التي تمت من قبل الجهة المعتمدة للشركة المانحة في الأردن TÜV AUSTRIA/JORDAN ، حيث حققت بورصة عمان كافة متطلبات ومعايير الشهادة الدولية بعد الانتهاء من عملية التدقيق ودراسة الوثائق والتحقق من تطبيق البورصة لشروط نظام إدارة الجودة حسب معايير المواصفة الدولية لذلك.

وقال المدير التنفيذي لبورصة عمان مازن الوثائفي أن تحقيق هذا الإنجاز جاء ثمرة للجهود المبذولة من قبل موظفي البورصة وذلك في إطار السعي لتعزيز ثقافة التميز المؤسسي في جميع جوانب العمل من خلال تبني ممارسات ومنهجيات لها دور كبير في رفع كفاءة وفعالية الأداء وتقديم خدمات متكاملة بدقة وكفاءة عاليتين مطابقة لأعلى المعايير العالمية، وكان من أبرز الأهداف التي سعت البورصة إلى تحقيقها ضمن خطتها الاستراتيجية معتبراً الحصول على هذه الشهادة هو نتيجة للتخطيط المسبق والجهد المستمر لتطوير منظومة العمل في البورصة وتحقيق أهدافها وتعزيز مساهمتها في الإقتصاد الوطني وتحقيق الأهداف الوطنية العليا وسعياً إلى تقديم أفضل أنواع الخدمة وتحقيق احتياجات ومُتطلبات أصحاب المصلحة ورفع مستوى أداء الخدمات والتعامل مع الاقتراحات والشكاوى المقدمة بما يحقق رضاهم.

مبيناً بأن هذه الشهادة تمنح للجهات التي تستوفي المتطلبات والمعايير المحددة نتيجة تقييم فريق من الجهات العالمية المختصة مستقل من المدققين المؤهلين والمرور بمرحلتين من التدقيق، تتضمن المرحلة الأولى مراجعة أولية لوثائق نظام إدارة الجودة (تدقيق داخلي)، يعقبها بالمرحلة الثانية تدقيق رسمي معمق (تدقيق خارجي) لتقييم إجراءات تطبيق النظام وفق متطلبات ومعايير الشهادة، كما ستخضع لعمليات تدقيق دورية لاحقة لضمان التزامها بمعايير الشهادة.

ومن الجدير بالذكر أن شهادة الآيزو تعتبر وسيلة لتحسين منهجية العمل وضبطه وتطويره والحد من تكلفة الإنتاج وهدر الموارد وبالتالي تحقيق الجودة الشاملة التي تصب في نجاح المنظمة وتحقيق أهدافها واستشراف مستقبلها.



The ASE Participates in the 38th Annual General Assembly Meeting of FEAS

The Amman Stock Exchange (ASE) represented by the CEO of the ASE, Mazen Wathaifi, participated through audio visual communication technology in the 38th annual General Assembly Meeting, and the 67th Board of Directors meeting of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS), and in The Role of Stock Exchanges in the Transformation of Financial Markets conference, which was held in Almaty-Kazakhstan, organized by the Kazakhstan Stock Exchange KSA on Tuesday, November 14th, 2023

During the meeting, FEAS 2023 Action Plan and performance was reviewed, in addition to the most important projects included in the FEAS 2024 Action Plan, which is organizing on-site training and workshops for FEAS members, preparing studies and research, issuing periodic bulletins, enhancing cooperation with international institutions and among FEAS members, attraction new members and discussing FEAS financial statements.

Several topics were also discussed during the conference, the most important of which were the disclosure of information related to environmental, social responsibility and governance aspects, the issuance of institutional investment principles, green finance tools, and the development of specialized carbon markets.

It is worth mentioning that the ASE is an elected member of the Federation's Board of Directors for several sessions, and that the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS) was established in 1995 with 12 founding members including the ASE. Currently there are 21 full members 10 affiliate members, 8 observers and 4 partners including stock exchanges, Depository centers and Financial Institutions. The purpose of the Federation is to contribute to the cooperation, development, support and promotion of capital markets in the Euro-Asian Region (i.e. Europe, Asia and the Mediterranean Basin).



بورصة عمان تشارك في الاجتماع السنوي الـ 38 لاتحاد البورصات الأوروبية – الآسيوية FEAS

شاركت بورصة عمان ممثلة بالمدير التنفيذي للبورصة مازن الوثايفي من خلال تقنية الاتصال المرئي والمسموع في اجتماع الهيئة العامة السنوي الثامن والثلاثين والاجتماع السابع والستين لمجلس إدارة اتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية (FEAS) ومؤتمر **The Role of Stock Exchanges in the Transformation of Financial Markets** والذي عقد في ألماتي- كازاخستان، بتنظيم من بورصة كازاخستان، وذلك يوم الثلاثاء الموافق 14 تشرين الثاني 2023 .

وخلال الاجتماع تم استعراض ما تم تنفيذه من خطة الإتحاد الإستراتيجية خلال عام 2023 إضافة إلى ما تضمنته خطة الإتحاد لعام 2024 من مشاريع من أهمها تنظيم دورات وورش عمل تدريبية لأعضاء الإتحاد وإعداد الدراسات والأبحاث وإصدار النشرات الدورية وتعزيز التعاون مع المؤسسات الدولية وبين مؤسسات أسواق المال الأعضاء واستقطاب مؤسسات كأعضاء جدد في الإتحاد ومناقشة بياناتها المالية.

كما تم بحث العديد من المواضيع خلال المؤتمر كان من أهمها الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالنواحي البيئية والمسؤولية الإجتماعية والحوكمة وإصدار مبادئ الإستثمار المؤسسي وأدوات التمويل الأخضر وتطوير أسواق الكربون المتخصص.

ومن الجدير بالذكر بأن بورصة عمان عضو منتخب في مجلس إدارة الإتحاد لعدة دورات وأن اتحاد البورصات الأوروبية – الآسيوية FEAS قد تأسس في العام 1995، وضم في ذلك الحين 12 عضواً مؤسساً من بينهم بورصة عمان ويضم الإتحاد الآن 21 عضواً كامل العضوية و10 أعضاء منتسبين و8 مراقبين و4 شركاء من البورصات ومراكز الايداع والمؤسسات الدولية، ويهدف إلى تعزيز التعاون ودعم وتطوير أسواق رأس المال في منطقة أوروبا وآسيا وحوض البحر الابيض المتوسط.

ASE Decisions

The CEO Decisions:

- Resume trading the shares of Middle East Pharma & Medical Appliances Company (**MPHA**) in the Unlisted Securities Market (**OTC**) as of 02/11/2023, with a reference price of JD4.20.
- Suspend trading the shares of Union Tobacco & Cigarette Industries Company (**UTOB**), for one trading session as of 01/11/2023, due to its accumulated losses which exceeds 75% of its capital according to its reviewed interim financial statements for the period ended on 30/09/2023. Trading on the company's shares shall be resumed as of 02/11/2023.
- Suspend trading the Mediterranean & Gulf Insurance-Jordan Company (**MDGF**) as of 01/11/2023, due to the company's failure to provide the ASE with its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023. Noting that the company will remain suspended until it provides the ASE with the required financial statements.
- Continue suspending the trading of the shares of Union Land Development Company (**ULDC**), and continuing to be available for trading through the Unlisted Securities Market (**OTC**), due to the company's failure to provide the ASE with its previous financial statements within the specific period, in addition to its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023.
- Continue suspending the trading of the shares of Winter Valley Tourism Investment Company (**WIVA**), and continuing to be available for trading through the Unlisted Securities Market (**OTC**), due to the company's failure to provide the ASE with its previous financial statements within the specific period, in addition to its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023.
- Continue suspending the trading of the shares of Transport & Investment Barter (**NAQL**) Company, and continuing to be available for trading through the Unlisted Securities Market (**OTC**), due to the company's failure to provide the ASE with its previous financial statements within the specific period, in addition to its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023.

قرارات بورصة عمان

قرارات المدير التنفيذي:

- إعادة التداول بأسهم شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية (**MPHA**) في سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**) وذلك اعتباراً من 02/11/2023، على أن يصبح السعر المرجعي لسهم الشركة 4.02 دينار .
- إيقاف التداول بأسهم شركة مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ والسجائر (**UTOB**) لمدة جلسة تداول واحدة اعتباراً من 01/11/2023، نظراً لأن الخسائر المتراكمة للشركة تجاوزت 75% من رأسمالها، وفقاً للبيانات المالية المرطوية المراجعة عن الفترة المنتهية في 30/09/2023. على أن يعود التداول بأسهمها اعتباراً من 02/11/2023.
- إيقاف التداول بأسهم شركة المتوسط والخليج للتأمين-الأردن/ (**MDGF**) وذلك اعتباراً من 01/11/2023، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية ربع السنوية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023 خلال المدة المحددة لذلك، علماً بأن الشركة ستبقى موقوفة إلى حين قيامها بتزويد البورصة بالبيانات المالية المطلوبة.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة الاتحاد لتطوير الأراضي (**ULDC**) واستمرار تداولها من خلال سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**)، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية السابقة خلال المدة المحددة لذلك، إضافة إلى البيانات المالية الربعية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة وادي الشتا للاستثمارات السياحية (**WIVA**) واستمرار تداولها من خلال سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**)، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية السابقة خلال المدة المحددة لذلك، إضافة إلى البيانات المالية الربعية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة المقايضة للنقل والاستثمار (**NAQL**) واستمرار تداولها من خلال سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**)، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية السابقة خلال المدة المحددة لذلك، إضافة إلى البيانات المالية الربعية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة الضامنون العرب للتأمين (**ARAS**) واستمرار تداولها من خلال سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**)، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية السابقة خلال المدة المحددة لذلك، إضافة إلى البيانات المالية الربعية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023.

- Continue suspending the trading of the shares of Arab Assurers Insurance Company, **(ARAS)**, and continuing to be available for trading through the Unlisted Securities Market **(OTC)**, due to the company's failure to provide the ASE with its previous financial statements within the specific period, in addition to its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023.
- Resume trading the shares of International Brokerage & Financial Markets Company **(IBFM)** in the Unlisted Securities Market **(OTC)**, as of 1/11/2023. due to the company to provide the ASE the ASE the General Assembly Meeting decisions which was held on 30/10/2023.
- Resume trading the shares of Sura Development & Investment Company **(SURA)**, as of 09/11/2023. due to the company to decrease its capital from 7 million share/ JD to 3,182,121 share/JD by redemption its accumulated losses. knowing that the company's reference price will be JD0.81.
- Resume trading the shares of Mediterranean & Gulf Insurance Company-Jordan **(MDGF)**, as of 15/11/2023. due to the company to provide the ASE with its required financial statements for the period ended 30/09/2023.
- Continue suspending the trading of the shares of Tuhama for Financial Investments Company **(THMA)**, until the company to provide the ASE of the General Assembly meeting decisions which was held on 15/11/2023.
- Resume trading the shares of Tuhama for Financial Investments Company **(THMA)**, as of 19/11/2023. due to the company to provide the ASE the ASE the General Assembly Meeting decisions which was held on 15/11/2023.
- List the 1st issue of perpetual Bonds of the Bank Al Etihad Company in dollar, issued on 03/10/2023, which amounted to 10,000 bonds, with a nominal value of Dollars 100 million, (the interest rate is 8.5% for the first (5) years, then a variable interest rates every 3 months), with a total value of \$100 million and \$10000 par value, as of 22/11/2023.
- Suspend the trading of the shares of Alia-The Royal Jordanian Airlines Company **(RJAL)** as of 22/11/2023, until the capital reduction procedures are completed.

- إعادة التداول بأسهم الشركة العالمية للوساطة والأسواق المالية **(IBFM)** في سوق الأوراق المالية غير المدرجة **(OTC)** وذلك اعتباراً من 2023/11/01، نظراً لقيام الشركة بتزويد البورصة بنتائج اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ 2023/10/30.
- إعادة التداول بأسهم شركة سرى للتنمية والاستثمار **(SURA)** وذلك اعتباراً من 2023/11/09، نظراً لقيام الشركة بتخفيض رأس المال من 7 مليون سهم / دينار إلى 3,182,121 سهم/ دينار من خلال إطفاء رصيد الخسائر المتراكمة، على أن يصبح السعر المرجعي لسهم الشركة 0.81 دينار.
- إعادة التداول بأسهم شركة المتوسط والخليج للتأمين-الأردن **(MDGF)** وذلك اعتباراً من 2023/11/15، نظراً لقيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية المطلوبة عن الفترة المنتهية في 2023/09/30.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة تهامة للاستثمارات المالية **(THMA)** نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بنتائج اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ 2023/11/15.
- إعادة التداول بأسهم شركة تهامة للاستثمارات المالية **(THMA)** وذلك اعتباراً من 2023/11/19، نظراً لقيام الشركة بتزويد البورصة بنتائج اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ 2023/11/15.
- إدراج الإصدار الأول من أسناد قرض دائمة لشركة بنك الاتحاد بالدولار المصدرة بتاريخ 2023/10/03، والبالغ عددها 10,000 سنداً بقيمة اسمية 10,000 دولار للسند الواحد، وبقيمة إجمالية 100 مليون دولار (وبسعر فائدة مقداره 8.5% للـ 5 سنوات الأولى ثم سعر فائدة تتغير كل 3 شهور) وذلك اعتباراً من 2023/11/22.
- إيقاف التداول بأسهم شركة عالية الخطوط الجوية الملكية الأردنية **(RJAL)** وذلك اعتباراً من 2023/11/22، ولحين انتهاء إجراءات تخفيض رأس مال الشركة وصدور كتب الموافقة من الجهات الرسمية

The ASE Performance Indicator

مؤشرات أداء بورصة عمان

COMPANY'S NAME	التغير (%) Change (%)	تشرين الأول October	تشرين الثاني November	اسم الشركة
Trading Value (JD million)	22.7	103,2	79,8	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (million)	20	4,5	3,6	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (million)	19.9	104,5	83,7	عدد الأسهم (مليون)
No. of Transaction (thousand)	10.8	53,8	48,0	عدد العقود (بالآلف)
Market Capitalization (million)	0.6	16,881	16,776	القيمة السوقية (مليون)

THE ASE PERFORMANCE UP TO NOVEMBER



الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة ASEGI
The ASE General Index ASEGI

***%3.79** ↓ | **2406.8** | نقطة
Point

القطاع الصناعي
The industry sector

%10.95 ↓

قطاع الخدمات
The service sector

%5.42 ↓

القطاع المالي
The financial sector

%0.44 ↓

الرقم القياسي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE20
The index weighted by market capitalization of free float shares ASE20

***%3.68** ↓ | **1295.81** | نقطة
Point

مؤشر العائد الكلي ASETR
The Total Return Index ASETR

***%3.04** ↑ | **1473.61** | نقطة
Point

* % change since the beginning of 2023

* % التغير منذ بداية العام 2023

أداء بورصة عمان لغاية شهر تشرين الثاني



1,811

مليار دينار JD billion

حتى نهاية تشرين الثاني 2022
Until November 2022

1,358

مليار دينار JD billion

حتى نهاية تشرين الثاني 2023
Until November 2023

حجم التداول
The Trading Value

%25.06 ↓



1,076

مليون سهم million Shares

حتى نهاية تشرين الثاني 2022
Until November 2022

1,027

مليون سهم million Shares

حتى نهاية تشرين الثاني 2023
Until November 2023

عدد الأسهم المتداولة
NO. of Traded Shares

%4.52 ↓



692,183

عقد transactions

حتى نهاية تشرين الثاني 2022
Until November 2022

634,087

عقد transactions

حتى نهاية تشرين الثاني 2023
Until November 2023

عدد العقود
NO. Transactions

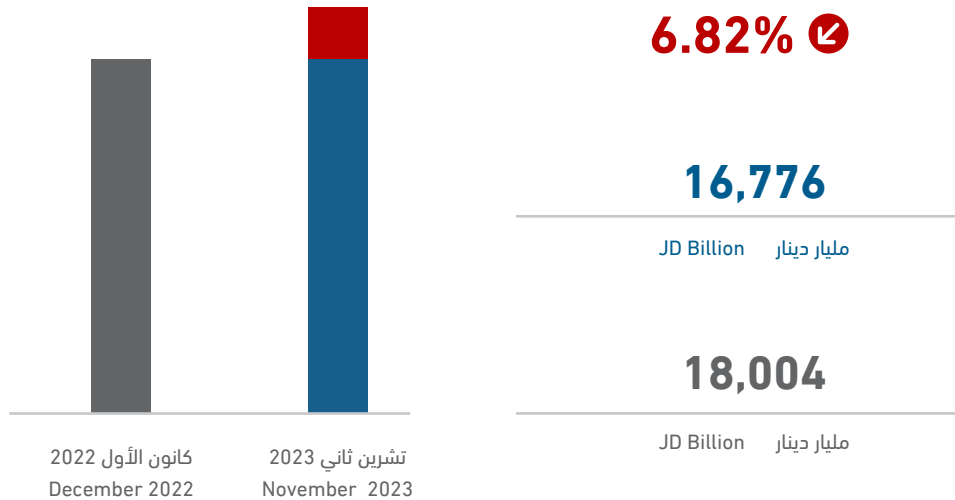
%8.39 ↓

Foreign Investment Activity

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in November equaled JD4.5 million, 71.5% of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD4.9 million, 87.3% of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a negative balance of JD0.4 million.
- By the end of November, shares owned by Non-Jordanians represented 47.4% of ASE capitalization, 32.4% of which are owned by Arab investors, and 15.0% by Non-Arabs.

القيمة السوقية للأسهم المدرجة

The Market Capitalization of Listed Companies

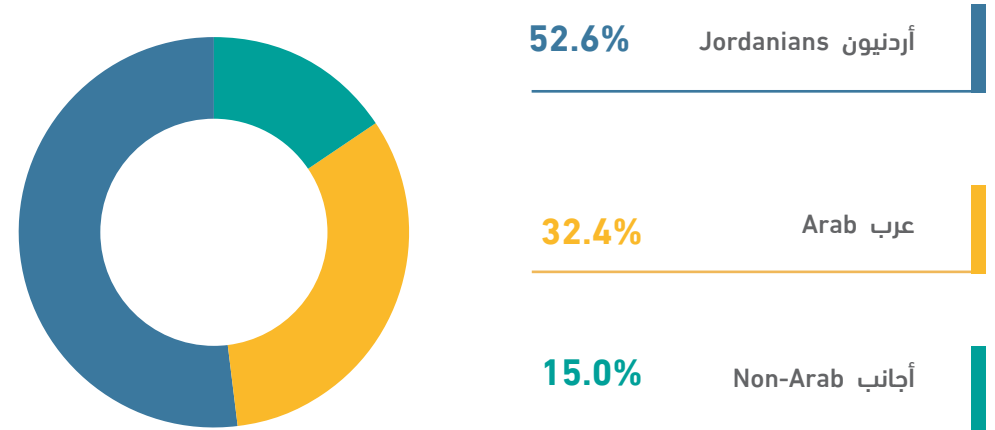


نشاط الإستثمار الأجنبي

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل المستثمرين غير الأردنيين خلال شهر تشرين الثاني 4.5 مليون دينار، منها 71.5% لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل المستثمرين غير الأردنيين 4.9 مليون دينار، منها 87.3% تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر 0.4 مليون دينار بالسالب.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين 47.4% من القيمة السوقية للبورصة في نهاية تشرين الثاني، منها 32.4% لمستثمرين عرب، و 15.0% لغير العرب.

القيمة السوقية للبورصة موزعة حسب الجنسية لشهر تشرين ثاني 2023

Non-Jordanian Ownership in Listed Companies During November 2023



الشركات العشر الاكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر تشرين ثاني 2023 (دينار أردني)

BEST PERFORMERS DURING NOVEMBER 2023 (JD)

COMPANY'S NAME	حجم التداول Trading Volume	التغير (%) Change (%)	اغلق الشهر السابق Previous Month Closing	اغلق هذا الشهر This Month Closing	اسم الشركة
AL-TAHDITH FOR REAL ESTATE INVESTMENTS COMPANY	902,173.37	72.9	0.70	1.21	التحديث للاستثمارات العقارية
INT'L ARABIAN DEVELOPMENT AND INVESTMENT TRADING CO.	763,541.10	53.3	0.30	0.46	الانماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية
ALENTKAEYA FOR INVESTMENT&REALESTATE DEVELOPMENT COMPANY PLC	1,370,291.88	48.6	0.37	0.55	الانتقائية للاستثمار والتطوير العقاري
DIMENSIONS:JORDAN AND EMIRATES COMMERCIAL INVESTMENTS CORPORATION	564,406.83	39.8	1.03	1.44	أبعاد الأردن والإمارات للاستثمار التجاري
COMPREHENSIVE MULTIPLE TRANSPORTATIONS CO.	771,593.96	34.5	0.58	0.78	المتكاملة للنقل المتعدد
INTERMEDIATE PETROCHEMICALS INDUSTRIES CO. LTD.	74,018.29	23.8	0.21	0.26	الصناعات البتروكيمياوية الوسيطة
UNION INVESTMENT CORPORATION	1,811,078.32	23.3	0.43	0.53	الاتحاد للاستثمارات المالية
CENTURY INVESTMENT GROUP	695,117.43	22.2	0.18	0.22	مجموعة العصر للاستثمار
TUHAMA FOR FINANCIAL INVESTMENTS	2,885,801.79	20.5	0.78	0.94	تهامة للاستثمارات المالية
IHDATHIAT CO-ORDINATES	283,681.79	17.2	0.29	0.34	الإحداثيات العقارية

الشركات العشر الاكثر انخفاضاً في اسعار أسهمها خلال شهر تشرين ثاني 2023 (دينار أردني)

WORST PERFORMERS DURING NOVEMBER 2023 (JD)

COMPANY'S NAME	حجم التداول Trading Volume	التغير (%) Change (%)	اغلق الشهر السابق Previous Month Closing	اغلق هذا الشهر This Month Closing	اسم الشركة
Jordanian CO. For Developing & Financial Investment	15,054.12	38.8	3.30	2.02	الأردنية للتطوير والاستثمار المالي
AL SANABEL INTERNATIONAL FOR ISLAMIC INVESTMENTS(HOLDING) PLC. CO.	1,143,432.47	22.1	1.04	0.81	السنابل الدولية للاستثمارات الاسلامية (القبضة)
ARAB EAST INVESTMENT	2,052,928.41	13.0	1.00	0.87	الشرق العربي للاستثمارات المالية والاقتصادية
ARAB COMPANY FOR INVESTMENT PROJECTS	237,398.10	12.3	1.38	1.21	العربية للمشاريع الاستثمارية
JORDAN VEGETABLE OIL INDUSTRIES	8,324.27	8.8	3.42	3.12	مصانع الزيوت النباتية الأردنية
MASAFAT FOR SPECIALISED TRANSPORT	423,703.06	8.3	0.72	0.66	مسافات للنقل المتخصص
JORDAN COMMERCIAL BANK	31,248.74	8.3	0.96	0.88	البنك التجاري الأردني
FUTURE ARAB INVESTMENT COMPANY	209,709.29	8.1	0.37	0.34	المستقبل العربية للاستثمار
SPECIALIZED JORDANIAN INVESTMENT	76,020.16	8.1	0.62	0.57	الأردنية للاستثمارات المتخصصة
AFAQ HOLDING FOR INVESTMENT & REAL ESTATE DEVELOPMENT CO. P.L.C	609,599.06	7.4	0.68	0.63	آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القبضة

الشركات العشر الأكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر تشرين ثاني 2023 (دينار أردني) TOP TEN COMPANIES BY VALUE TRADED AT THE ASE NOVEMBER 2023 (JD)

(دينار أردني JD)

COMPANY'S NAME	CLOSING PRICE سعر الإغلاق		% التداول الكلي للبورصة % To the Total Value Traded	حجم التداول Value Traded	اسم الشركة
	الشهر السابق LAST MONTH	الشهر الحالي THIS MONTH			
SHEBA METAL CASTING	2.43	2.53	10.2	8,131,142	الاتصالات الأردنية
JORDAN TELECOM	10.87	10.80	7.1	5,658,168	مناجم الفوسفات الاردنية
JORDAN PHOSPHATE MINES	22.62	23.30	6.0	4,762,741	سبأ لسكب المعادن
AL-FARIS NATIONAL COMPANY FOR INVESTMENT & EXPORT	2.08	2.08	5.7	4,533,406	العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
AL-TAJAMOUAT FOR TOURISTIC PROJECTS CO PLC	0.64	0.64	5.6	4,491,812	الفارس الوطنية للاستثمار والتصدير
ASSAS FOR CONCRETE PRODUCTS CO. LTD	0.42	0.45	4.6	3,683,912	التجمعات للمشاريع السياحية
JORDAN PETROLEUM REFINERY	0.65	0.68	4.1	3,294,647	أساس للصناعات الفرسانية
ARAB BANK	4.42	4.44	3.9	3,142,040	البنك العربي
ARAB EAST INVESTMENT	0.78	0.94	3.6	2,885,802	تهامة للاستثمارات المالية
JORDAN POULTRY PROCESSING & MARKETING	1.74	1.79	3.4	2,689,834	بنك الإتحاد
TOTAL	-	-	54.2	43,273,504	المجموع

الشركات العشر الأكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر تشرين ثاني 2023 (دينار أردني) TOP TEN COMPANIES BY MARKET CAPITALIZATION AT THE ASE NOVEMBER 2023 (JD)

(دينار أردني JD)

COMPANY'S NAME	CLOSING PRICE سعر الإغلاق		% إلى القيمة السوقية للبورصة % To the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق LAST MONTH	الشهر الحالي THIS MONTH			
ARAB BANK	4.42	4.44	17.0	2845.2	البنك العربي
JORDAN PHOSPHATE MINES	10.87	10.80	15.9	2673.0	مناجم الفوسفات الاردنية
THE ARAB POTASH	27.20	26.30	13.1	2191.3	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	3.64	3.58	6.7	1127.7	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
JORDAN ISLAMIC BANK	4.05	4.15	4.9	830.0	البنك الإسلامي الأردني
CAPITAL BANK OF JORDAN	2.00	1.99	3.1	523.4	بنك المال الأردني
JORDAN TELECOM	2.43	2.53	2.8	474.4	الاتصالات الأردنية
JORDAN PETROLEUM REFINERY	4.82	4.70	2.8	470.0	مصفاة البترول الأردنية /جوبترول
BANK OF JORDAN	2.25	2.24	2.7	448.0	بنك الاردن
JORDAN KUWAIT BANK	2.47	2.45	2.2	367.5	البنك الاردني الكويتي
TOTAL	-	-	71.2	11,950.5	المجموع

المؤشرات الاحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان للشركات المدرجة

Key Statistics of the ASE for Listed Companies

	2023						*2023	2022	2021	2020	
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June					
Market Capitalization (JD million)	16,776.1	16,880.7	16,884.7	16,851.5	17,204.6	17,424.2	16,776.1	16,776.1	15,495.7	12,907.8	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	79.8	103.2	82.8	105.9	122.6	102.0	1357.6	1357.6	1,963.6	1,048.8	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	3.6	4.5	4.4	4.6	5.8	6.0	5.9	5.9	7.9	4.9	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	83.7	104.5	93.4	75.4	76.7	85.2	1027.2	1027.2	1,538.2	1,142.7	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	48.0	53.8	53.2	48.5	54.6	51.6	634.1	634.1	818.3	421.0	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Free Float Price Index ASE100 (point)	2406.8	2414.8	2414.0	2408.7	2445.9	2465.5	2406.8	2406.8	2,118.6	1,657.2	الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE100 (نقطة)
Free Float Price Index ASE20 (point)	1295.8	1299.7	1292.6	1293.9	1312.5	1322.2	1295.8	1295.8	1,074.4	806.5	الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE20 (نقطة)
Total Return Index ASETR (point)	1473.6	1478.0	1470.0	1471.4	1492.7	1503.6	1473.6	1473.6	1,074.4	-	مؤشر العائد الكلي ASETR (نقطة)
Turnover Ratio (%)	1.33	1.66	1.49	1.21	1.22	1.35	16.61	16.61	24.17	17.35	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	22	23	19	23	21	17	229.00	229.00	247	213	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	47.4	47.4	47.3	47.4	47.6	47.5	47.4	47.4	48.1	51.1	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanians (JD million)	-0.37	0.087	-1.603	-13.706	-3.464	-2.656	-43.3	-43.3	-60.9	-67.5	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	49.8	50.1	50.1	50.0	51.1	51.7	49.8	49.8	49.9	41.5	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC- Shares (JD million)	9.7	13.2	2.1	6.9	6.0	13.8	79.5	79.5	393.8	982.3	عمليات التحويل من خلال مركز الايداع - الأسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Shares (JD million)**	0.00	0.00	5.45	2.56	0.00	0.00	8.6	8.6	81.4	0.4	الاصدارات الأولية من الأسهم (مليون دينار)**
Primary Issues of Bonds (JD million)**	0.00	70.80	1.50	600.00	470.28	487.40	3,825.8	3,825.8	5,729.4	6,411.2	الاصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)**
Primary Issues of Islamic Sukuk (JD million)**	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	225.0	0.0	الاصدارات الأولية من الصكوك الإسلامية (مليون دينار)**

* Cumulative up to November

* تراكمي حتى نهاية شهر تشرين ثاني

** Source: Jordan Securities Commission

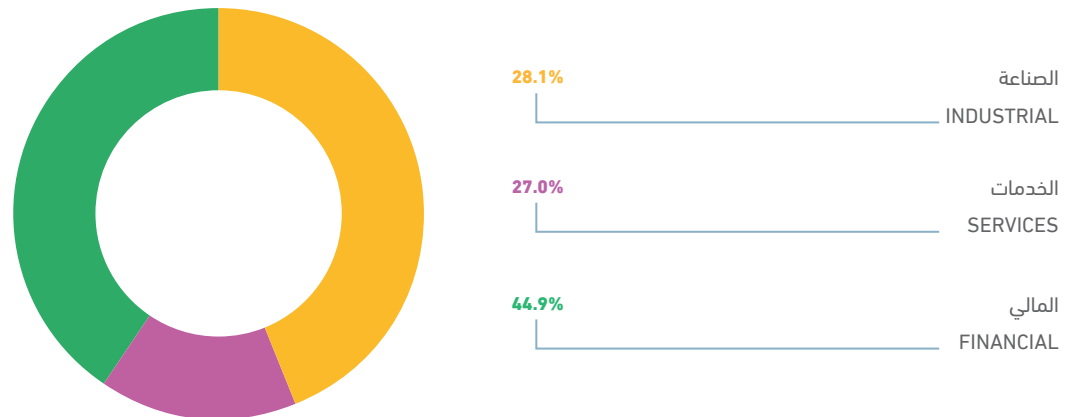
** المصدر: هيئة الأوراق المالية

أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر تشرين ثاني 2023 ASE MAIN SECTORAL INDICATORS NOVEMBER 2023

Sector	العام GENERAL	الصناعة INDUSTRIAL	الخدمات SERVICES	المالي FINANCIAL	القطاع
Market Capitalization (JD million)	16,776.1	5,558.9	2,524.4	8,692.8	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	79.8	22.4	21.5	35.8	حجم التداول (مليون دينار)
Index (point)	2406.8	4713.0	1,646.5	2,680.3	الرقم القياسي (نقطة)
P/E Ratio (times)	7.34	6.76	11.53	7.83	نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)
P/BV (times)	1.01	1.53	1.31	0.81	نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)
Dividend Yield Ratio (%)	6.75	7.58	6.70	5.70	نسبة الارباح الموزعة الى القيمة السوقية (%)
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	47.4	53.2	21.0	51.3	نسبة مساهمة غير الأردنيين في القيمة السوقية (%)

حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر تشرين ثاني 2023 قطاعياً

DISTRIBUTION OF VALUE TRADED BY SECTOR, NOVEMBER 2023



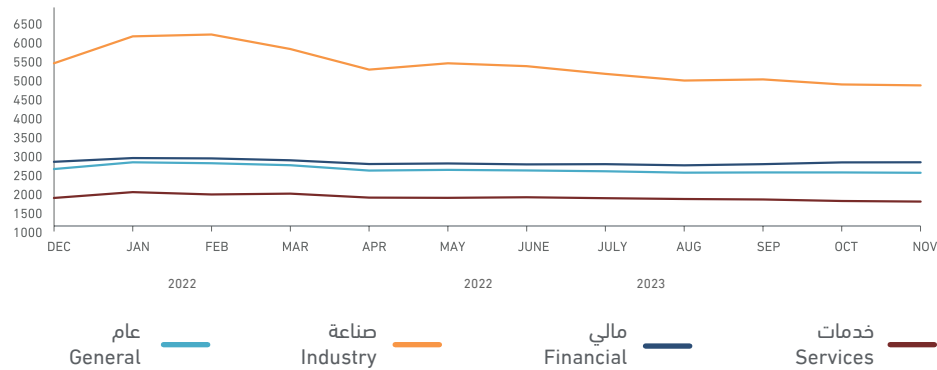
أهم البيانات اليومية لبورصة عمان لشهر تشرين ثاني 2023

MAJOR DAILY DATA FOR THE ASE NOVEMBER 2023

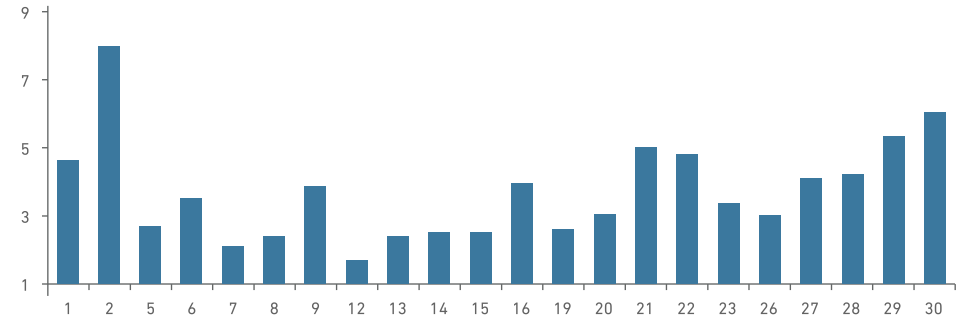
القيمة السوقية إلى العائد (مرة) P/E RATIO	الرقم القياسي العام المرجح بالأسهم الحرة (نقطة) REE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX (POINT)	عدد العقود المنفذة NO. OF TRANSACTIONS	عدد الأسهم المتداولة NO. OF TRADED SHARES	حجم التداول (دينار) VALUE TRADED	التاريخ DATE
7.382	2,414.54	2,546	3,984,144	4,565,156	2023/11/01
7.345	2,404.00	2,345	4,636,367	7,872,327	2023/11/02
7.342	2,400.00	1,854	2,442,532	2,586,928	2023/11/05
7.314	2,391.90	1,853	2,442,669	3,442,147	2023/11/06
7.266	2,380.02	1,576	1,577,053	2,045,391	2023/11/07
7.259	2,380.06	1,831	2,553,670	2,349,994	2023/11/08
7.292	2,388.89	1,868	3,077,630	3,792,844	2023/11/09
7.284	2,387.69	1,408	1,485,388	1,591,427	2023/11/12
7.278	2,381.12	1,657	1,759,162	2,321,136	2023/11/13
7.272	2,382.33	2,213	2,349,872	2,398,348	2023/11/14
7.273	2,380.85	2,370	3,055,037	2,429,707	2023/11/15
7.304	2,394.20	2,297	3,680,451	3,889,314	2023/11/16
7.311	2,393.82	2,011	2,814,197	2,504,669	2023/11/19
7.305	2,390.44	2,556	4,798,766	2,929,850	2023/11/20
7.315	2,393.75	2,718	6,860,582	4,904,646	2023/11/21
7.318	2,393.67	2,659	6,143,263	4,679,815	2023/11/22
7.321	2,393.69	2,295	4,359,595	3,295,720	2023/11/23
7.329	2,398.02	2,445	4,122,735	2,868,844	2023/11/26
7.327	2,396.37	2,213	4,775,519	4,032,186	2023/11/27
7.315	2,398.24	2,496	3,419,008	4,086,416	2023/11/28
7.325	2,404.01	2,270	5,815,133	5,242,507	2023/11/29
7.345	2,406.80	2,553	7,582,819	5,957,184	2023/11/30

الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرّة شهرياً

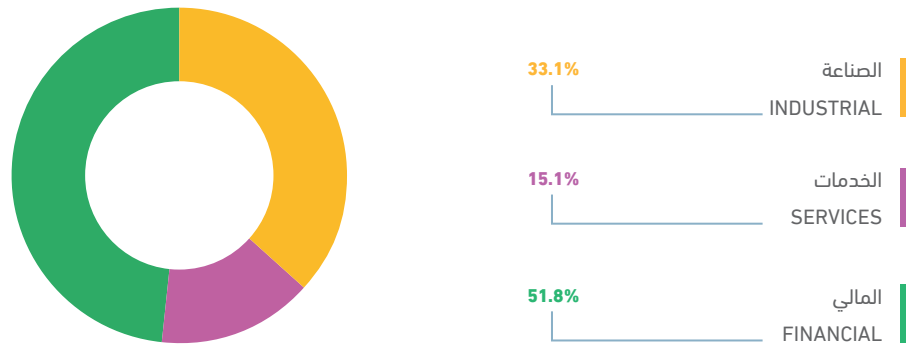
MONTHLY FREE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX BY SECTOR



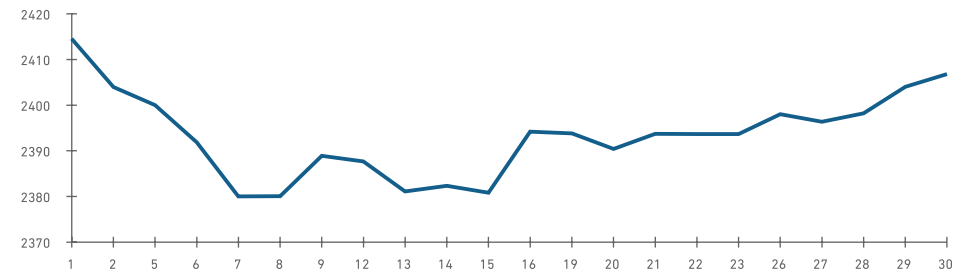
أحجام التداول اليومية خلال شهر تشرين ثاني 2023 DAILY TRADING VALUE DURING NOVEMBER 2023



القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في نهاية شهر تشرين ثاني 2023 MARKET CAPITALIZATION OF THE ASE BY SECTOR, NOVEMBER 2023



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر تشرين ثاني 2023 DAILY INDEX DURING NOVEMBER 2023



نشرة تداول (السوق الأول والسوق الثاني) من 2023/11/01 ولغاية 2023/11/30
MONTHLY BULLETINS (FIRST AND SECOND MARKET) FROM 01/11/2023 TO 30/11/2023

COMPANY'S NAME	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	سعر الاغلاق Closing Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	أدنى سعر Low Price	أعلى سعر High Price	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	الرمز Code	اسم الشركة
ARAB BANK	4.42	4.44	0.02	4.34	4.45	3142040	ARBK	البنك العربي
HOUSING BK TRD FIN	3.64	3.58	-0.06	3.51	3.62	56613	THBK	بنك الاسكان
CAPITAL BANK	2	1.99	-0.01	1.93	2.01	1299228	CAPL	بنك المال
JORDAN AHLI BANK	1.08	1.08	0	1.04	1.08	1156106	AHLI	البنك الاهلي
JOR ISLAMIC BANK	4.05	4.15	0.1	4.05	4.19	1511333	JOIB	بنك الإسلامي الأردني
BANK AL ETIHAD	1.74	1.79	0.05	1.7	1.8	2689834	UBSI	بنك الإتحاد
BANK OF JORDAN	2.25	2.24	-0.01	2.21	2.26	478217	BOJX	بنك الاردن
CAIRO AMMAN BANK	1.35	1.33	-0.02	1.32	1.34	368739	CABK	بنك القاهرة عمان
JOR KUWAIT BANK	2.47	2.45	-0.02	2.4	2.48	222060	JOKB	الأردني الكويتي
ARAB JOR/INV/BANK	1.29	1.27	-0.02	1.26	1.3	10570	AJIB	بنك الاستثمار العربي
JCBANK	0.96	0.88	-0.08	0.88	0.92	31249	JCBK	البنك التجاري الأردني
ARAB BANKING CO.	0.72	0.74	0.02	0.71	0.74	59392	ABCO	بنك المؤسسة العربية
SAFWA ISLAMIC BANK	1.94	1.93	-0.01	1.91	1.96	325444	SIBK	بنك صفوة الإسلامي
INVESTBANK	1.55	1.53	-0.02	1.5	1.55	30971	INVB	البنك الاستثماري
JORDAN INSURANCE	1.09	1.11	0.02	1.04	1.12	4637	JOIN	التأمين الاردنية
FIRST INSURANCE	0.72	0.77	0.05	0.73	0.77	99695	FINS	الأولى للتأمين
GIG - JORDAN	1.8	1.75	-0.05	1.75	1.8	8755	GIGJ	مجموعة الخليج للتأمين - الأردن
JOR INT INSUR CO	0.49	0.48	-0.01	0.45	0.48	70532	JJC	الاردن الدولية للتأمين
ISLAMIC INSUR CO	1.4	1.41	0.01	1.37	1.41	85538	TIIC	التأمين الاسلامية
ALNISR ALARABI	3	3.27	0.27	3	3.27	662	AAIN	النسر العربي للتأمين
JOR FRENCH INS	0.65	0.61	-0.04	0.58	0.65	4124	JOFR	الأردنية الفرنسية
EURA ARAB INS.	1.95	1.97	0.02	1.86	1.97	74196	AMMI	العربية الأوروبية
JERUSALEM INS	1.87	1.87	0	1.87	1.87	5726	JERY	القدس للتأمين
UNITED INSURANCE	1.72	1.85	0.13	1.84	1.85	5540	UNIN	المتحدة للتأمين
NATIONAL INSURANCE	1.05	1.12	0.07	1.02	1.12	5870	NAAI	التأمين الوطنية
ARABIA INSURANCE	0.79	0.8	0.01	0.76	0.82	113699	AICJ	التأمين العربية - الأردن
AL MANARA ISLAMIC	0.45	0.44	-0.01	0.42	0.44	471	MIIC	المنارة الإسلامية
FIRST JORDAN	0.29	0.29	0	0.27	0.29	31608	FRST	الأردن الأولى
ARAB EAST INVST.	1	0.87	-0.13	0.85	0.99	2052928	AEIV	شرق عربي للاستثمارات
UNION INV	0.43	0.53	0.1	0.42	0.54	1811078	UINV	الاتحاد للاستثمارات

COMPANY'S NAME	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	سعر الاغلاق Closing Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	أدنى سعر Low Price	أعلى سعر High Price	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	الرمز Code	اسم الشركة
FIRST FINANCE	0.54	0.51	-0.03	0.47	0.54	22443	FFCO	الأولى للتمويل
JOR INV TRUST	1.02	0.97	-0.05	0.97	0.97	34809	JOIT	الثقة للاستثمارات
AL-SANABEL INT.	1.04	0.81	-0.23	0.72	1.07	1143432	SANA	السنايل الدولية
FUTURE ARAB	0.37	0.34	-0.03	0.33	0.37	209709	FUTR	المستقبل العربية
DAR AL AMAN	0.27	0.26	-0.01	0.25	0.27	8949	DAIF	دار الأمان
AL-AMAL INV.	0.94	0.94	0	0.9	0.94	10556	AMAL	الأمل للاستثمارات
JORDAN EXPAT .INV	0.5	0.52	0.02	0.49	0.53	74783	JEIH	الاستثمارية القابضة
DARAT	0.51	0.53	0.02	0.49	0.53	75964	DARA	دارات
CENTURY INV.GRP	0.18	0.22	0.04	0.17	0.24	695117	CEIG	العصر للاستثمار
BILAD INVESTMENT	0.32	0.32	0	0.31	0.32	667	BLAD	البلاد للاستثمارات
SABAEK INVEST	0.44	0.44	0	0.43	0.46	31855	SABK	سباتك
NATL PORTFOLIO	0.66	0.67	0.01	0.63	0.67	71987	MHFZ	المحفظة الوطنية
KAFA`A INVESTMENTS	0.54	0.51	-0.03	0.51	0.55	268004	KAFA	الكفاءة للاستثمارات
RUMM BROKERAGE	0.34	0.39	0.05	0.33	0.4	928883	RUMI	رم للوساطة
TUHAMA INVESTMENTS	0.78	0.94	0.16	0.8	0.94	2885802	THMA	تهامة للاستثمارات
JORDANIAN DEVELOP	3.3	2.02	-1.28	2.02	3.14	15054	JDFI	الأردنية للتطوير
JORDAN CONSULTING	1.5	1.61	0.11	1.5	1.61	3950	JOMC	الأردنية للاستشارات
BABELON	2.42	2.39	-0.03	2.3	2.39	349	SALM	حدائق بابل
DIMENSIONS	1.03	1.44	0.41	1.03	1.44	564407	JEDI	أبعاد للاستثمارات
TAJ TOURIST PROJ	0.42	0.45	0.03	0.4	0.45	3683912	TAJM	التجمعات للمشاريع السياحية
PHOENIX HOLDINGS	0.15	0.15	0	0.14	0.15	34091	PHNX	فينيكس القابضة
REAL ESTATE DV	0.65	0.63	-0.02	0.61	0.66	13584	REDV	تطوير العقارات
J D PROPERTIES	0.26	0.27	0.01	0.24	0.28	68048	JDPC	الأردن ديكابولس للأملك
DEERA	0.54	0.53	-0.01	0.51	0.54	77464	DERA	ديرة
JO REALESTATE	0.49	0.51	0.02	0.48	0.51	38989	JRCD	العقارية الأردنية
AMWAJ	0.33	0.32	-0.01	0.3	0.33	1201788	AMWJ	أمواج العقارية
PROFESSIONAL	0.49	0.49	0	0.47	0.49	77879	PROF	المهنية
AD-DULAYL PARK	0.77	0.72	-0.05	0.71	0.75	843352	IDMC	مجمع الضليل
SHIRA	0.42	0.42	0	0.4	0.44	59666	SHRA	شراع
HIGH PERFORMANCE	0.26	0.28	0.02	0.25	0.28	57123	HIPR	الكفاءة
TAJCATERINGHOUSING	0.42	0.46	0.04	0.41	0.48	1306757	JNTH	التجمعات لخدمات التغذية والاسكان
INTERNATIONAL INV.	1.11	1.06	-0.05	0.96	1.1	88038	JIIG	الدولية للاستثمار
COMPLAND DEV&INV	0.77	0.8	0.03	0.74	0.83	383835	ATTA	المتكاملة لتطوير الراضي والاستثمار

COMPANY'S NAME	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	سعر الاغلاق Closing Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	أدنى سعر Low Price	أعلى سعر High Price	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	الرمز Code	اسم الشركة
EAST REAL ESTATE	1.67	1.56	-0.11	1.49	1.72	32878	REAL	الشرق العربي العقارية
METHAQ	2.95	3	0.05	2.94	3	150074	MEET	ميثاق
SPCZ.INVST.COMD	0.81	0.81	0	0.77	0.81	79457	SPIC	التجمعات الاستثمارية
AMOUN INT. INV.	0.61	0.58	-0.03	0.56	0.61	13700	AMON	عمون الدولية للاستثمار
RE ES & INV PORT C	0.7	0.67	-0.03	0.62	0.7	20989	AQAR	المحفظة العقارية
AMAD REALST. INVST	0.66	0.66	0	0.64	0.66	1880	AMAD	عمد للاستثمار
CONTEMPO	0.82	0.82	0	0.78	0.82	2216	COHO	المعاصرون
IHDATHIAT CO.	0.29	0.34	0.05	0.28	0.36	283682	IHCO	الإحداثيات العقارية
LATENT ENERGIES	0.91	1.02	0.11	0.86	1.02	213861	LEIN	الطاقات الكامنة
ARAB INVEST PROJ	1.38	1.21	-0.17	1.1	1.36	237398	APCT	العربية الاستثمارية
ARABIAN DEV CO	0.3	0.46	0.16	0.29	0.5	763541	INMA	الانماء العربية
ARAB INV. UNION	0.4	0.46	0.06	0.4	0.47	320224	UNAI	اتحاد المستثمرين
ALENTKAEYA COMPANY	0.37	0.55	0.18	0.35	0.62	1370292	ENTK	الانتقائية
AL-TAHDITH	0.7	1.21	0.51	0.73	1.31	902173	THDI	التحديث
SPEC.INV JOR	0.62	0.57	-0.05	0.54	0.63	76020	SIJC	الاستثمارات المتخصصة
ALSHAMEKHA REAL.	1.44	1.45	0.01	1.45	1.45	7250	VFED	الشامخة العقارية
NOOR CAPITAL	1.81	1.81	0	1.71	1.85	12977	NCMD	نور كابيتال
ARAB INT INV EDU	2.49	2.45	-0.04	2.31	2.48	142780	AIEI	الدولية للتعليم
ZARQA EDUC	2.6	2.55	-0.05	2.55	2.6	2065	ZEIC	الزرقاء للتعليم
ISRA EDUE	3.6	3.8	0.2	3.74	3.8	957562	AIFE	الإسراء للتعليم
PHILADELPHIA UNI	1.5	1.5	0	1.49	1.51	111416	PIEC	جامعة فيلادلفيا
ZARA INVESTMENTS	0.57	0.55	-0.02	0.53	0.59	12867	ZARA	زارة للاستثمار
AL-DAWLIYAH H&M	0.44	0.43	-0.01	0.43	0.46	45742	MALL	الدولية للفنادق والاسواق
ARAB INTL HOTEL	0.81	0.78	-0.03	0.78	0.81	4540	AIHO	العربية الدولية للفنادق
AL SHARQ INV	1.8	1.71	-0.09	1.71	1.8	138	AIPC	الشرق للمشاريع
AL-RAKAEZ	0.34	0.36	0.02	0.32	0.38	15980	RICS	الركائز
SURA	0.37	0.76	0.39	0.76	0.85	28151	SURA	سُرى
RUM GROUP	0.14	0.14	0	0.12	0.14	59150	RUMM	رم للنقل والاستثمار
MASAFAT TRANSPORT	0.72	0.66	-0.06	0.65	0.73	423703	MSFT	مسافات للنقل
SALAM INT TRN TD	1.12	1.05	-0.07	1.04	1.12	793224	SITT	السلام للنقل
SHIPPING LINE	2.26	2.32	0.06	2.26	2.32	1827	SHIP	الخطوط البحرية
COMP TRANSPORTS	0.58	0.78	0.2	0.55	0.78	771594	ABUS	المتكاملة للنقل
JORDAN EXPRESS	1.97	1.9	-0.07	1.81	1.97	31850	JETT	النقليات السياحة/جت

COMPANY'S NAME	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	سعر الاغلاق Closing Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	أدنى سعر Low Price	أعلى سعر High Price	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	الرمز Code	اسم الشركة
UBOUR	0.81	0.77	-0.04	0.77	0.84	21353	TRUK	العبور
JORDAN TELECOM	2.43	2.53	0.1	2.41	2.65	8131142	JTEL	الاتصالات الأردنية
AL-FARIS NATIONAL	0.64	0.64	0	0.55	0.72	4491812	CEBC	الفارس الوطنية
AFAQ ENERGY	1.9	1.88	-0.02	1.81	1.92	722219	MANE	آفاق للطاقة
JOR PETROLM REF	4.82	4.7	-0.12	4.68	4.86	2466323	JOPT	مصفاة الاردن /جوبترول
JOR ELECTREIC PWR	1.94	1.94	0	1.89	1.97	1832014	JOEP	الكهرباء الاردنية
IRBID ELECTRICITY	10.09	9.84	-0.25	9.56	10.09	35192	IREL	كهرباء اربد
INJAZ	0.25	0.24	-0.01	0.23	0.26	252527	ATCO	انجاز
OFFTEC HOLDING	0.35	0.36	0.01	0.35	0.36	81909	OFTC	أوفتك القابضة
JOR DUTY FRE SHP	8.46	8.3	-0.16	8.15	8.42	50374	JDFS	الاسواق الحرة
JOR TRADE FAC	1.47	1.47	0	1.41	1.47	254	JOTF	التسهيلات التجارية
JORDAN INTL TRAD	1.03	1	-0.03	0.99	1.04	4233	JITC	المركز الاردني
NOPAR FOR TRADING	0.78	0.81	0.03	0.75	0.9	15838	NOTI	نوبار للتجارة
SPCZ.TRDG&INVST	1.35	1.28	-0.07	1.28	1.4	4413	SPTI	المتخصصة للتجارة
DAR ALDAWA DV/IV	1.18	1.28	0.1	1.18	1.29	679721	DADI	دار الدواء
HAYAT PHAR. IND.	2.45	2.46	0.01	2.41	2.46	14111	HPIC	الحياة الدوائية
PHILADELPHIAPHARMA	1.4	1.43	0.03	1.43	1.43	736	PHIL	فيلادلفيا للأدوية
ARAB PESTICIDES	2.08	2.08	0	1.99	2.09	4533406	MBED	العربية للمبيدات
INDSTRAL/COMM/AGR	0.7	0.69	-0.01	0.68	0.71	3520	ICAG	الانتاج
JORDAN IND.RES.	0.24	0.23	-0.01	0.22	0.25	286464	JOIR	الموارد الصناعية
PETROCHEMICALS	0.21	0.26	0.05	0.19	0.26	74018	IPCH	البتروكيماويات
PREMIER	0.94	0.96	0.02	0.81	0.96	42515	ACDT	المتصدرة
JORDAN POUL PROC	0.37	0.39	0.02	0.36	0.4	442757	JPPC	تسويق الدواجن
NUTRIDAR	0.68	0.78	0.1	0.68	0.8	17651	NDAR	دار الغذاء
GENERAL INVEST	2.7	3	0.3	2.9	3	20345	GENI	الاستثمارات العامة
UNIV MOD INDCO	2.13	2	-0.13	1.99	2.05	13057	UMIC	العالمية للزيوت
JORDAN DAIRY	1.99	1.95	-0.04	1.95	2	3120	JODA	الالبان الأردنية
JOR VEG OIL IND	3.42	3.12	-0.3	3.04	3.35	8324	JVOI	الاردنية للزيوت
UNION TOBACCO	0.79	0.91	0.12	0.72	0.92	408527	UTOB	الاتحاد للسجائر
JOR PHOSPHATE MN	10.87	10.8	-0.07	10.5	10.99	5658168	JOPH	الفوسفات
ARAB POTASH CO	27.2	26.3	-0.9	25	26.9	232617	APOT	البوتاس العربية
NORTHERN	2.46	2.36	-0.1	2.34	2.46	1199	NCCO	الشمالية
JOR STEEL	0.21	0.21	0	0.2	0.22	33721	JOST	حديد الأردن

COMPANY'S NAME	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	سعر الاغلاق Closing Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	أدنى سعر Low Price	أعلى سعر High Price	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	الرمز Code	اسم الشركة
NAT'L ALUM IND	0.82	0.93	0.11	0.78	0.93	29553	NATA	الوطنية للالمنيوم
ARAB ALUM IND	2.79	2.74	-0.05	2.57	2.78	59757	AALU	الألمنيوم/آرال
NATIONAL STEEL	0.92	0.99	0.07	0.84	0.99	8602	NAST	الصلب
AFAQ HOLDING	0.68	0.63	-0.05	0.6	0.69	609599	MANR	آفاق القابضة
READY MIX CONCRT	0.71	0.72	0.01	0.69	0.77	467833	RMCC	الباطون الجاهز
ARAB STEEL PIPES	1.13	1.07	-0.06	1.04	1.12	8261	ASPMM	المواسير المعدنية
AL-QUDS READY MIX	0.64	0.67	0.03	0.61	0.69	437308	AQRM	القدس الخرسانية
AL ASSAS	0.65	0.68	0.03	0.6	0.68	3294647	ASAS	الأساس
JOR PIPES MANFACT	0.49	0.49	0	0.46	0.49	1358	JOPI	الأنابيب الأردنية
SHEBA METAL CASTING	22.62	23.3	0.68	23	24.7	4140067	SHBA	سباً لسكب المعادن
UNITED CABLE INDUSTRIES	0.34	0.35	0.01	0.32	0.35	128216	UCIC	الكابلات المتحدة
NAT/CABL/WIRE/MF	0.14	0.14	0	0.12	0.14	32635	WIRE	الوطنية للكوابل
JOR WORSTED MILL	2.19	2.2	0.01	2.12	2.2	133155	JOWM	التجواج الأردنية
(First and Second Market) Grand Total			التغير CHG -0.33%	الرقم القياسي INDEX 2406.8		78563880		مجموع السوق الأول والسوق الثاني (المجموع الكلي)

نشرة الصفقات خلال شهر تشرين ثاني 2023 BLOCK TRADES DURING OCTOBER 2023

COMPANY'S NAME	حجم التداول Value traded	عدد الأسهم No. of Shares	السعر Price	الرمز Code	اسم الشركة
AD-DULAYL PARK	600000	800000	0.75	IDMC	مجمع الضليل
SHEBA METAL CASTING	312668	13305	23.5	SHBA	سباً لسكب المعادن
SHEBA METAL CASTING	310007	13305	23.3	SHBA	سباً لسكب المعادن
	1222675	826610			مجموع الصفقات

نشرة تداول الأوراق المالية غير المدرجة من 2023/11/01 ولغاية 2023/11/30
MONTHLY OTC BULLETINS FROM 01/11/2023 TO 30/11/2023

COMPANY'S NAME	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	سعر الاغلاق Closing Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	أدنى سعر Low Price	أعلى سعر High Price	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	الرمز Code	اسم الشركة
ARAB ASSURERS	0.15	0.15	0	0.14	0.15	3140	ARAS	الضامنون العرب
ARAB INT UNI INS	0.43	0.55	0.12	0.39	0.55	187565	AIUI	الاتحاد العربي
AMWAL INVEST	0.08	0.09	0.01	0.07	0.09	34500	AMWL	أموال انفست
INT'L CARDS CO.	0.04	0.04	0	0.03	0.04	2483	CARD	البطاقات العالمية
AL ROU'YA FOR INVESTMENT	0.13	0.13	0	0.12	0.13	40	ROYA	الرؤية للاستثمار
SHARECO	0.3	0.35	0.05	0.31	0.37	22767	SHBC	شيركو
INT' BROKERAGE	0.23	0.25	0.02	0.23	0.29	103969	IBFM	العالمية للوساطة
COMPREHENSIVE	0.85	0.84	-0.01	0.68	1.04	2115478	INOH	المتكاملة للمشاريع المتعددة
INV HOUSE	0.37	0.33	-0.04	0.29	0.36	18533	INVH	بيت الاستثمار
DARKOM	0.5	0.49	-0.01	0.48	0.49	20655	DRKM	داركم
EJADA	0.05	0.05	0	0.04	0.05	83	EJAD	إجادة للإستثمارات المالية
UNION LAND DEV	1.99	2.22	0.23	1.91	2.46	399423	ULDC	تطوير الأراضي
ARAB CORP	0.01	0.01	0	0.01	0.02	817	ARED	عرب كورب
INVESTORS I&p	0.1	0.11	0.01	0.1	0.12	64413	IPRO	الصناعية العقارية
B. AL-MAL/BEITNA	0.16	0.2	0.04	0.16	0.2	42240	BAMB	بيتنا
RESOURCES INVEST	0.03	0.05	0.02	0.03	0.05	6110	JOMA	الموارد للتنمية والاستثمار
JOR PROJ TOUR DEV	1.73	1.92	0.19	1.92	1.92	192	JPTD	تطوير المشاريع
WINTER VALLEY TOUR	0.3	0.29	-0.01	0.27	0.3	18932	WIVA	وادي الشتا
MODEL RESTAURANTS	0.01	0.01	0	0.01	0.01	40	FOOD	النمذجية للمطاعم
ROYAL JORDANIAN	0.18	0.17	-0.01	0.16	0.18	16756	RJAL	الملكية الأردنية
TRANSPORT BARTER	0.12	0.12	0	0.11	0.13	13415	NAQL	المقايضة للنقل
UNITED GROUP	2.25	3.86	1.61	2.25	4.28	66241	UGLT	المجموعة المتحدة
J. PRESS FOUNDAT	0.09	0.07	-0.02	0.07	0.08	3410	PRES	الرأي
JOR PRESS/ PUBLISH	0.03	0.03	0	0.02	0.03	127	JOPP	الدستور
AHLIA ENTERPRISES	0.05	0.05	0	0.04	0.05	19297	ABLA	الأهلية للمشاريع
SOUTH ELECTRONICS	0.27	0.26	-0.01	0.24	0.27	3093	SECO	الجنوب للإلكترونيات
JORDAN PHARMA	0.14	0.14	0	0.13	0.15	4233	JPHM	الأردنية للأدوية
JOR INDSTR CHEM	2.11	2.11	0	1.9	2.11	14253	JOIC	الصناعات الكيماوية
JOR CEMENT FACT	0.57	0.59	0.02	0.5	0.61	15466	JOCM	الاسمنت

COMPANY'S NAME	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	سعر الاغلاق Closing Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	أدنى سعر Low Price	أعلى سعر High Price	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	الرمز Code	اسم الشركة
TRAVCO	0.27	0.23	-0.04	0.23	0.25	4	TRAV	ترافكو
SHALE ENERGY	0.38	0.37	-0.01	0.35	0.39	657	SHLE	الصخر الزيتي
SILICAIndustr.	0.33	0.37	0.04	0.29	0.37	861	SLCA	صناعات السيليكا
MID EASTCOMPLEX	0.25	0.28	0.03	0.23	0.28	192201	MECE	مجمع الشرق الاوسط
MESC_JORDAN	0.03	0.03	0	0.02	0.03	17	JNCC	مسك الأردن
ARAB ELECT IND	0.03	0.03	0	0.02	0.03	1425	AEIN	العربية الكهربائية
EL-ZAY READY WR	0.4	0.39	-0.01	0.37	0.41	15206	ELZA	الزي لصناعة الألبسة
Grand Total OTC MARKET						3408041		مجموع سوق الاوراق المالية غير المدرجة (المجموع الكلي)

National Economy and latest Development

• The Unemployment Rate during the third quarter of 2023 reached 22.3% with a decrease of 0.8 percentage points, compared with 23.1% for the third quarter of 2022, and the rate remained stable compared to the second quarter of this year.

www.dos.gov.jo

• The value of national exports increased during the first nine months of 2023 to reach JD 6,764 million, or 2.0%, compared to the same period in 2022. The value of re-exports reached JD 492 million during the first nine months of 2023, a decrease of 7.3%, compared to the same period in 2022. As for imports, their value reached JD 13,842 million during the first nine months of 2023, a decrease of 7.0%, compared to the same period in 2022.

www.dos.gov.jo

• The Consumer Price Index for November 2023 recorded an increase by 1.27% compared to the same month of 2022, a slight decrease of 0.20% (less than one percentage point) compared to October 2023. On the accumulative level, the index for the first eleven months of this year witnessed an increase by 2.13% compared to the same period in 2022.

www.dos.gov.jo

• Tourism income increased during the first eleven months of 2023 by 30.5%, compared to the same period in 2022, recording a value of \$6.9 billion.

www.cbj.gov.jo

• The Open Market Operations Committee at the Central Bank of Jordan (CBJ) decided to maintain the interest rates of monetary policy tools at their current level without change, confirming that the CBJ will continue to closely monitor the performance of the national economy, and the regional and international economic and geopolitical developments in the region.

www.cbj.gov.jo

• Jordanian expatriates' remittances witnessed an increase of 3.0% during October 2023, compared to the same month in 2022, reaching \$299.2 million, JD 212.1 million. During the first ten months of 2023, it amounted to \$2,821 million, JD 2,029.2 million, compared to \$2,829.8 million, JD 2,006.3 million, during the corresponding period of 2022, an increase of 1.1%.

www.cbj.gov.jo

الاقتصاد الوطني وآخ التطورات

• بلغ معدل البطالة 22.3% خلال الربع الثالث من عام 2023 بانخفاض مقداره 0.8 نقطة مئوية عن الربع الثالث من عام 2022 حيث بلغ آنذاك 23.1%، وبثبات المعدل مقارنة مع الربع الثاني من هذا العام.

www.dos.gov.jo

• ارتفعت قيمة الصادرات الوطنية خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2023 لتبلغ 6,764 مليون ديناراً بنسبة 2.0% مقارنة بنفس الفترة من عام 2022، وبلغت قيمة المعاد تصديره 492 مليون ديناراً خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2023 بانخفاض نسبته 7.3% مقارنة بنفس الفترة من عام 2022. أما المستوردات، فقد بلغت قيمتها 13,842 مليون ديناراً خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2023 بانخفاض نسبته 7.0% مقارنة بنفس الفترة من عام 2022.

www.dos.gov.jo

• ارتفع الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك لشهر تشرين ثاني من عام 2023 بنسبة 1.27% مقارنة مع الشهر المقابل من عام 2022، وانخفاضاً طفيفاً نسبته 0.20% مقارنة مع شهر تشرين أول الذي سبقه من عام 2023. أما على المستوى التراكمي فقد ارتفع الرقم القياسي للأشهر الاحدى عشرة الأولى من هذا العام بنسبة 2.13% مقارنة بنفس الفترة من عام 2022.

www.dos.gov.jo

• ارتفع الدخل السياحي خلال الأحد عشر شهراً الأولى من عام 2023 بنسبة 30.5% مقارنة مع الفترة المقابلة من عام 2022، ليسجل ما قيمته 6.9 مليار دولار.

www.cbj.gov.jo

• قرّرت لجنة عمليّات السوق المفتوحة في البنك المركزيّ الأردنيّ، الإبقاء على أسعار فائدة أدوات السياسة النقديّة عند مستواها الحاليّ دون تغيير، مؤكّدة استمرار البنك المركزيّ في متابعته الدقيقة لأداء الاقتصاد الوطنيّ، والتطورات الاقتصادية الإقليمية والدولية الجيوسياسية في المنطقة.

www.cbj.gov.jo

• شهدت حوالات العاملين في الخارج ارتفاعاً بنسبة 3.0% خلال شهر تشرين الأول من عام 2023 بالمقارنة مع ذات الشهر خلال عام 2022 لتبلغ 299.2 مليون دولار (212.1 مليون دينار). أما خلال العشرة شهور الأولى من عام 2023، سجلت ارتفاعاً نسبته 1.1% لتبلغ 2,862.1 مليون دولار (2,029.2 مليون دينار)، مقابل 2,829.8 مليون دولار (2,006.3 مليون دينار) خلال الفترة المقابلة من عام 2022.

www.cbj.gov.jo

• The CBJ launched the Green Finance Strategy (2023-2028). The launch of this strategy comes as part of the Central Bank's efforts to confront the risks of climate change and keep pace with the latest practices in green finance, which is directed to environmentally friendly investments and projects that reduce the effects of climate change on the economy. In 2022, the CBJ, in cooperation with the World Bank, began working on preparing this strategy in coordination and partnership with the banking and financial sector and relevant parties in the public and private sectors. This strategy was financed by the Multi-Donor Trust Fund for Inclusive Growth and Economic Opportunities in Jordan, with the support from the Economic Reforms Implementation Support Unit in the Ministry of Planning and International Cooperation.

www.cbj.gov.jo

• Minister of Planning and International Cooperation Zeina Touqan signed two agreements with the European Investment Bank (EIB), including a 100-million-euro additional loan and a 50 million euro investment grant to support the National Water Carrier Project (Aqaba-Amman Water Desalination and Transport Project).

www.mop.gov.jo

• Prime Minister Bisher Khasawneh presided over the signing ceremony of the annual US grant agreement of \$845.1 million to support the Kingdom's budget in the presence of US Ambassador to Jordan Yael Lempert. Minister of Planning and International Cooperation Zeina Toukan and USAID Mission Director Leslie Reed signed the agreement at the Ministry of Planning headquarters. The cash grant agreement is part of the US annual economic aid program to the Jordanian government, which is listed in the General Budget Law for 2023 according to the memorandum of understanding that was signed with the US in September 2022, covering the fiscal years 2023 to 2029. The expected value of the US aid is approximately \$10 billion, framed within the US's recognition of the challenges the Kingdom is facing, notably hosting responsibilities of many Syrian refugees. According to the signed cash grant agreement, the annual cash support will be transferred to the account of the Public Treasury. The cash support will accommodate government efforts in enacting programmes and initiatives within the sectors of public financial sectors, water, energy, education, health, public works, housing, local development, tourism, antiquities, and youth. This support will also contribute to reducing the general budget deficit.

www.mop.gov.jo

• أطلق البنك المركزي الأردني استراتيجية التمويل الأخضر (2023-2028) حيث يأتي إطلاق هذه الاستراتيجية كجزء من جهود البنك المركزي لمواجهة مخاطر تغير المناخ، ومواكبة أحدث الممارسات في التمويل الأخضر الذي يوجه إلى الاستثمارات والمشاريع الصديقة للبيئة التي تقلل من آثار تغير المناخ على الاقتصاد الوطني، حيث بدأ البنك المركزي في عام 2022 بالتعاون مع البنك الدولي بالعمل على إعداد هذه الاستراتيجية بالتنسيق والشراكة مع القطاع المصرفي والمالي والأطراف ذات العلاقة في القطاعين العام والخاص، وقد تم تمويل هذه الاستراتيجية من قبل الصندوق الائتماني متعدد المانحين للنمو الشامل والفرص الاقتصادية في الأردن وبدعم من وحدة دعم تنفيذ الإصلاحات الاقتصادية في وزارة التخطيط والتعاون الدولي.

www.cbj.gov.jo

• وقعت وزيرة التخطيط والتعاون الدولي زينة طوقان مع بنك الاستثمار الأوروبي، على قرض إضافي بقيمة 100 مليون يورو مقدم من البنك وعلى منحة استثمارية بقيمة 50 مليون يورو مقدمة من الإتحاد الأوروبي، لتمويل مشروع تحلية ونقل المياه من العقبة إلى عمان- الناقل الوطني.

www.mop.gov.jo

• رعى رئيس الوزراء الدكتور بشر الخصاونة في وزارة التخطيط، وبحضور السفيرة الأميركية في عمان يائل لمبرت، حفل توقيع اتفاقية المنحة الأميركية الاعتيادية السنوية لدعم الموازنة وقيمتها 845.1 مليون دولار أميركي والتي وقعها نيابة عن الحكومة الأردنية، وزيرة التخطيط والتعاون الدولي زينة طوقان، ومديرة بعثة الوكالة الأميركية للتنمية الدولية (USAID) ليزلي ريد. وتأتي اتفاقية المنحة النقدية كجزء من برنامج المساعدات الاقتصادية الأميركية السنوية للحكومة الأردنية وهي مُدرجة في قانون الموازنة العامة للعام 2023، وذلك ضمن إطار مذكرة التفاهم الاستراتيجية مع الجانب الأميركي الموقعة في أيلول 2022 التي تغطي مدة سبع سنوات (2023-2029)، ومن المتوقع أن تصل قيمة المساعدات الأميركية إلى حوالي 10 مليار دولار أميركي، وتم تأطيرها في ضوء تفهم الولايات المتحدة للتحديات التي تواجه المملكة ودعمها لمسيرة التنمية الاقتصادية، إضافة إلى استضافته أعداد كبيرة من اللاجئين السوريين. وسيتم بموجب اتفاقية المنحة النقدية المُبرمة تحويل مبلغ الدعم النقدي السنوي والاعتيادي إلى حساب الخزينة العامة، وذلك لمساندة الجهود الحكومية الرامية إلى تنفيذ برامج ومبادرات ذات أولوية ضمن قطاعات المالية العامة والمياه والطاقة والتعليم والصحة والأشغال العامة والإسكان والتنمية المحلية والسياحة والآثار والشباب، وسيساهم هذا الدعم كذلك في تخفيض عجز الموازنة العامة.

www.mop.gov.jo

• The government successfully reached an agreement with the International Monetary Fund at the expert level to begin implementing a new national program for financial and monetary reform extending for the next four years with a total value of up to \$1.2 billion, after successfully completing the requirements of the seventh review.

www.petra.gov.jo

• Fitch Ratings Agency announced the confirmation of Jordan's long-term sovereign credit rating to remain at the "-BB" level with a "stable" outlook.

www.petra.gov.jo

• توصلت الحكومة بنجاح إلى اتفاق مع صندوق النقد الدولي على مستوى الخبراء للبدء بتنفيذ برنامج وطني جديد للإصلاح المالي والنقدي يمتد للسنوات الأربع المقبلة بقيمة إجمالية تصل إلى 1.2 مليار دولار، بعد إتمام متطلبات المراجعة السابعة بنجاح.

www.petra.gov.jo

• أعلنت وكالة فيتش للتصنيف الائتماني عن تثبيت التصنيف الائتماني السيادي للأردن طويل الأجل ل يبقى عند مستوى "BB-" مع نظرة مستقبلية "مستقرة".

www.petra.gov.jo